

TŁUMACZENIE POŚWIADCZONE CERTYFIKATU Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO

[Dokument źródłowy obejmuje dwie strony. Ma postać elektroniczną. Dokument sporządzono w języku angielskim, niemieckim i hiszpańskim. W tłumaczeniu opuszczono fragmenty sporządzone w jęz. niemieckim i hiszpańskim.]
Wszelkie uwagi, sporządzone kursywą i ujęte w nawiasy kwadratowe [], pochodzą od tłumacza.]

CE 0085

[logo DVGW CERT]

Certyfikat badania typu UE

CE-0085DL0480

Nr identyfikacyjny produktu

Zakres stosowania przepisów	Rozporządzenie UE w sprawie urządzeń spalających paliwa gazowe (UE/2016/426)
Dystrybutor	Bosch Thermotechnik GmbH Junkersstrasse 20, D-73249 Wernau
Kategoria produktu	Kotły z systemami odprowadzania spalin: Kondensacyjny podgrzewacz wody (3202)
Opis produktu	Wiszący gazowy kocioł kondensacyjny
Model	Bosch Condens GC7000WP...
Kraje przeznaczenia	AT, AU, AZ, BA, BE, BG, BY, CH, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GE, GR, HR, HU, IE, IT, KG, KZ, LT, LU, LV, MD, NL, NO, NZ, PL, PT, RO, RS, RU, SE, SI, SK, TR, UA, UZ
Raporty z badań	Badanie uzupełniające: 21-00944-AB06-458 z 07.06.2023 r. (EBI) Badanie uzupełniające: 21-00944-AB07-458 z 04.05.2023 r. (EBI)
Podstawa badań	UE/2016/426 A III B (09.03.2016) DIN EN 15502-1 (01.02.2022) DIN EN 15502-2-1 (01.09.2017) DVGW CERT ZP 3100-20 (01.12.2022)
Data wygaśnięcia / Nr akt.	22.04.2031 / 22-0592-GEA

23.06.2023 r. Bd B-1/2 [nieczytelny podpis odręczny]

Data, Wydany przez, Arkusz, Kierownik jednostki certyfikującej

DVGW CERT GmbH – podmiot notyfikowany przez rząd Republiki Federalnej Niemiec i oficjalnie zarejestrowany przez Komisję Europejską w zakresie oceny zgodności urządzeń gazowych

Kotłownia
Baldern-Hörs



Dane elektryczne	230 V AC, 50 Hz		
Kategorie urządzeń	Ciśnienie zasilające	Kraje przeznaczenia	Uwagi
I2E(S)	20/25 mbar	BE	
I2H	20 mbar	DK, EE, FI, LV, NO, SE	
I3P	37 mbar	BE	
II2E3P	20, 50 mbar	LU	
II2E3P	20, 37 mbar	PL	
II2EK3P	20/25, 30 mbar	NL	
II2ELL3B/P	20, 50 mbar	DE	
II2Elw3P	20, 37 mbar	PL	
II2ElwLS3P	20, 20, 13, 37 mbar	PL	
II2Esi3P	20/25, 37 mbar	FR	
II2H3P	20, 30 mbar	RO	
II2H3P	20, 37 mbar	CZ, ES, GB, GR, HR, IE, IT, LT, PT, SI, SK, TR	
II2H3P	20, 50 mbar	AT, CH	
II2HS3P	25, 30 mbar	HU	

Typ	Dane techniczne	Uwagi
GC7000WP 50 21;	Nominalna moc cieplna: 13,0...46,6 kW	
GC7000WP 50 23	Obciążenie cieplne (Hi): 13,3...47,5 kW	
GC7000WP 65 23;	Nominalna moc cieplna: 13,0...62,6 kW	
GC7000WP 70 21;	Obciążenie cieplne (Hi): 13,3...64,3 kW	
GC7000WP 70 23		
GC7000WP 85 23	Nominalna moc cieplna: 18,9...80,0 kW	
	Obciążenie cieplne (Hi): 19,3...82,0 kW	
GC7000WP 100 21;	Nominalna moc cieplna: 18,9...94,5 kW	
GC7000WP 100 23	Obciążenie cieplne (Hi): 19,3...96,5 kW	
GC7000WP 125 21	Nominalna moc cieplna: 24,1...117,0 kW	tylko dla rynku NL
	Obciążenie cieplne (Hi): 24,5...118,2 kW	
GC7000WP 125 23	Nominalna moc cieplna: 24,1...118,1 kW	
	Obciążenie cieplne (Hi): 24,5...119,3 kW	
GC7000WP 125 23	Nominalna moc cieplna: 24,1...116,9 kW	tylko dla rynku GB
	Obciążenie cieplne (Hi): 24,5...118,1 kW	
GC7000WP 145 23	Nominalna moc cieplna: 24,5...138,9 kW	tylko dla rynku GB
	Obciążenie cieplne (Hi): 24,5...140,1 kW	
GC7000WP 150 21;	Nominalna moc cieplna: 24,1...141,7 kW	
GC7000WP 150 23	Obciążenie cieplne (Hi): 24,5...143,0 kW	
Odmiany typu	Objaśnienia	
GC7000WP...	Kaskadowo z 3, 4, 5, 6 kotłami (3 x 150kW; 4 x 125 kW; 4 x 150 kW; 5 x 85 kW; 5 x 100 kW; 5 x 150 kW; 6 x 100 kW i 6 x 150 kW)	

Instrukcja użytkowania/Uwagi

typy systemów odprowadzania spalin B23P, B53P, C13(x), C33(x), C43(x), C53(x), C63(x), C83(x) i C93(x): zgodnie z instrukcją instalacji.

Dodatkowo badane kategorie urządzeń, ciśnienia zasilające i kraje przeznaczenia:

AZ, BG, GE, KG, KZ, RS, RU, UZ: I2H (20 mbar); BA, BG, BY, RS, UA: II2H3P (20; 37 mbar)

BG, RS: II2H3P (20, 50 mbar); MD, RO: II2H3P (20, 30 mbar); AU, NZ: II2H3P (27, 30 mbar)

Nota dot. GC7000WP... (kraj przeznaczenia: Hiszpania)

Urządzenia można łączyć kaskadowo z 3, 4, 5 lub 6 urządzeniami zgodnie z instrukcją montażu Condens 7000 WP – 6721853438

Należy bezwzględnie przestrzegać warunków montażu, określonych w dokumentacji, dołączonej do sprzętu.

W krajach nienależących do UE dopuszczenie atestu zgodności będzie możliwe dopiero po włączenia przepisów rozporządzenia w sprawie urządzeń spalających paliwa gazowe UE/2016/426 do prawa krajowego.

W Wielkiej Brytanii atesty oznakowania CE będą uznawane do 31 grudnia 2024 roku.

Dopuszcza się, by paliwo gazowe stosowane w przedmiotowych kotłach zawierało do 20% objętości wodoru w gazie ziemnym (G20) na mocy DVGW CERT ZP 3100-20.

Katamye
Bilard-Idobas



Poświadczenie tłumacza

Ja, niżej podpisana, Katarzyna Balcerak-Kobos, tłumacz przysięgły języka angielskiego, wpisana do rejestru prowadzonego przez Ministra Sprawiedliwości pod numerem TP/178/14, poświadczam zgodność sporządzonego przeze mnie tłumaczenia dokumentu z oryginałem w języku angielskim.

Łódź, 3.08.2023 r.

Tłumaczenie obejmuje 3 (trzy) strony fizyczne.

Nr repertorium 145/2023

Katarzyna
Balcerak-Kobos

- 3 -

